

# inhalt

**TITEL:** Blick auf Mount Egmont auf der Nordinsel, von Petr Hlavacek/ NZIscapes Images



**34**  
Auckland:  
Coole Hotels wie das  
»DeBrett«, Bars  
und Restaurants



**56**  
Der Kiwi: Ein schräger  
Nationalvogel

**76** Aus Tradition selbstbewusst: Das Aufblühen der Maori-Kultur

**10 TAKE OFF**  
Kurz und bündig: Meldungen  
und Zahlen zum Staunen

**18 NATUR IN HÖCHSTFORM**  
Eine fotografische Reise  
durch Neuseelands paradie-  
sische Landschaften

**30 INTERVIEW**  
Anthropologin Dame Mary Anne  
Salmond über Humor und  
Freiheitsdrang der Neuseeländer

**34 AUCKLAND**  
Tipps für die lässige  
Metropole: Essen, ausgehen,  
wohnen, anschauen



**44 KLASSIKER-ROUTE:  
DIE NORDINSEL**  
Das volle Programm: Unterwegs  
zu Stränden, Seen und Vulkanen

**56 KOMISCHER VOGEL**  
Flauschig, flott und fügellahm:  
So tickt der Kiwi

**60 STARKE FRAUEN**  
In Politik, Literatur, Showbiz –  
und mitten im Leben: Sechs  
Neuseeländerinnen im Porträt

**68 WANDERN MIT WEITBLICK**  
Pinguine und Palmen: Neusee-  
lands erster Privatwanderweg  
auf der Banks-Halbinsel

**76 MAORI-KULTUR**  
Mehr als Folklore: Auf dem Weg  
zu neuem Selbstbewusstsein



44 Klassiker-Route: Unterwegs auf der Coromandel-Halbinsel und zur Cathedral Cove


116 Route: Durch die Hokitika-Schlucht

106 Beim Pferderennen von Tolaga Bay

88 **ERDBEBEN!**  
Meeresforschung: Was tun Wale, wenn die Küste wackelt?

92 **DIE GUTE KÜCHE LIEGT SO NAH**  
Selber machen statt importieren: Wellington setzt neue Food-Trends

106 **IN VOLLEM GALOPP**  
Familienfest und Mutprobe: Beim Pferderennen von Tolaga Bay

 116 **ENTDECKER-ROUTE: DIE SÜDINSEL**  
Vom Gletscher in den Regenwald: Eine Tour der Kontraste von Christchurch nach Queenstown

126 **SPECIAL GUIDE**  
Weingüter (S. 126), Strände (S. 130), Museen (S. 134), Aktivtipps (S. 136), Lektüre (S. 140)

**RUBRIKEN**

Editorial	9
Unterwegs erlebt	8
Impressum	143
Bildnachweis	143
Vorschau	145

**S.141**  
**PREISRÄTSEL**  
*Gewinnen Sie zwei Flüge nach Neuseeland!*

**S.148**  
*Große Karte zum Ausklappen mit allen Adressen und Tipps aus dem Heft*

**ERLEBEN**  
**ESSEN & TRINKEN**  
**EINKAUFEN**  
**SCHLAFEN**

